

Nana Gaprindashvili

Personal information

Contact Details

Email address: nana.gaprindashvili@tsu.ge

Full name: Nana Gaprindashvili

Gender: Female

Country: საქართველო (Georgia)

Date of birth: 26.05.1958

City: Tbilisi

Citizenship: საქართველო (Georgia)

Languages

Language	Writing	Reading	Speaking
German	B2	B2	B2
Russian	B2	B2	B2
ქართული (Georgian)	C2	C2	C2

Education

Academic degree

Academic Degree: Doctoral/PhD, Ed.D or other equivalent

Year obtained: 21.02.1994

Education

Academic Degree	Name of the Institution	Country	Major discipline	Start year	End year
Doctoral/PhD, Ed.D or other equivalent	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	საქართველო (Georgia)	Philology		

Trainings / Seminars / Training courses

Training / Seminar / The theme of the course	Organization name	Start year	End year
“Multi dimensional Translation: From Science to arts”	Baltic International Academy	2017	2017
Master-class A.Kozylajev Translating Audiovisual Discourses	Baltic International Academy	2017	2017
ECL language testing system and ECL assessment criteria	Baltic International Academy	2017	2017
11 th International Congress of International Society of Applied Psycholinguistics	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2016	2016
Development of Syllabuses	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2013	2013
A Complete Course of Contemporary Teaching Methodology	Iowa State University, USA; Georgian Technical University, Public College of International Development, Inc. (USA)	2009	2009
Modern Teaching Methodology	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2008	2008
Teaching Methodology	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2008	2008
Assessment and Program Accreditation	Georgian Technical University	2007	2007
Teaching Methodology	The Georgian Technical University	2006	2006
The Russian language, culture	St. Petersburg State University	2004	2004
The Georgian language and literature;	National Assessment and Examinations Center (NAEC)	2004	2004

Projects

Ongoing projects

Project title	Position	Project head	Start Date	Donor
III International Symposium of Young Scholars in the Humanities	Scientific Supervisor	Nana Gaprindashvili	30.05.2019	Shota Rustaveli National Science Foundation of Georgia

Completed projects

Project title	Position	Project head	Start Date	End Date	Donor
Givi Margvelashvili's "Mutsali": Aesthetics of Post-modernism and the Problem of Deconstruction of Classical Texts	Scientific Supervisor	Nana Gaprindashvili	08.04.2015	14.06.2016	TSU, Faculty of Humanities; The Scientific Grant of the Purpose Scientific Research Program
Imagology: peculiarities of cultural dialogue (on the example of post-colonial literature)	A scientific supervisor	Nana Gaprindashvili	22.01.2014	24.01.2016	The Fund of Kartvelology, Humanitarian and Social Sciences (Rustaveli Foundation)
Electronic Bilingual Peer-reviewed Scientific Journal "Spekali"; N J_01-08	A scientific supervisor	Nana Gaprindashvili	01.02.2010	06.03.2012	The Fund of Kartvelology, Humanitarian and Social Sciences (Rustaveli Foundation)
Theoretical history of socialist realism (on the example of Georgian literature)	A scientific supervisor	Nana Gaprindashvili	05.02.2008	14.07.2009	The Fund of Kartvelology, Humanitarian and Social Sciences (Rustaveli Foundation)

Scientific Fields

Main Field

Field: 6. Humanities

Sub-Field: 6.2 Languages and literature

Subject area: 6.2.4 Literary theory

Additional Field (1)

Field: 6. Humanities

Sub-Field: 6.2 Languages and literature

Subject area: 6.2.3 General literature studies

Additional Field (2)

Field: 6. Humanities

Sub-Field: 6.2 Languages and literature

Subject area: 6.2.5 Specific literatures

Employment History

Current place(s) of employment

Workplace	Name of the work department	Position	Main responsibilities	Start Date
Ivane Javakishvili Tbilisi State University	The Faculty of Humanities	Dean	Management of the Faculty	23.07.2016

Workplace	Name of the work department	Position	Main responsibilities	Start Date
Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	Faculty of Humanities	Professor	Teaching and Research	08.10.2012

Work experience

Company/Institution	Name of the department	Position	Main responsibilities	Start Date	End Date
Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	Faculty of Humanities	Acting Dean	Faculty Management in Academic and Administrative Terms	08.10.2015	23.07.2016
Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	Faculty of Humanities	Associate Professor	Teaching and Research	11.11.2008	08.10.2012
Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	Faculty of Humanities, Office of Academic Research and Development	Head	Management, Research, Promotion of Development	03.09.2007	08.10.2015
Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	Faculty of Humanities	Invited professor	Teaching and Research	04.09.2006	08.08.2008
Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	Faculty of Humanities	Professor of the Chair of Translation and Literary Relations at the Faculty of Humanities	Teaching and Research	01.09.1997	04.09.2006
Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	Faculty of Humanities	Docent of the Chair of Translation and Literary Relations at the Faculty of Humanities	Teaching and Research	13.01.1995	02.09.1997
Georgian Academy of Sciences.	Center of National Relations	Leading Scientific-researcher	Research and Teaching	03.03.1993	01.02.1996
Georgian Academy of Sciences.	Center of National Relations	Minor Scientific-researcher	Research and Teaching	06.02.1986	07.03.1991
Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	Faculty of Philology	Intern-researcher of the Faculty of Philology	Research	14.10.1981	01.07.1983

Scientific Productivity

Other products

Product Type	Registration number	Product Description	Year of Issue
Other		Author of the Syllabi for BA and MA programs at the Faculty of Humanities, TSU (on BA level - Basis of comparative literature, Literature in the Context of Cultural Communication, Introduction to rhetoric on MA level - Literary comparative studies. Practical rhetoric, Translation Studies 1, 2	

Article / Monograph / Manual

Type	Authors	Publication title	Source title	Year
Monograph	Nana Gaprindashvili, Mariam Miresashvili, Nino Tsereteli	Imagology: peculiarities of cultural dialogue (on the example of -colonial literature)		2018
Article	Nana Gaprindashvili	Meter and rhythm of the Panther's Skin as a Challenge for the Translator (on the sample of M. Khvedarovic's and A. Below's Belorussian translation)		2018
Article	Nana Gaprindashvili, Natalia Basilaia	Universal and national in the Georgian graphic narrative (in Russian)		2018
Article	Nana Gaprindashvili	A cultural transfer: symbolism of birch in Georgian literary texts created on the Belorussian topic	Kalba ir kontekstai/ Language in Different Contexts	2017

--	--	--	--	--

Type	Authors	Publication title	Source title	Year
Article	Nana Gaprindashvili	“Sound Poetry” in the context of new syncretism,	Spekali http://www.spekali.tsu.ge/index.php/ge/article/viewArticle/11/105	2017
Article	Nana Gaprindashvili	A perspective direction of the post-colonial Georgian literature: Imagology	Žmogus Kalbos Erdeje N9	2017
Article	Nana Gaprindashvili	Pushkin’s principles of literary translation in the Georgian literary studies	БПНУ	2017
Article	Nana Gaprindashvili	Literary imagology, concepts: a national image, other’s image and the problem of an ethnic-national identity	Scientific Works dedicated to Prof. G. Gachechiladze's memory (pp. 114-120)	2017
Article	Nana Gaprindashvili, Nino Apciauri, Mari Simonishvili	Givi Margvelashvili's "Mutsali": Aesthetics of postmodernism and the problem of deconstruction of classic texts	Spekali http://www.spekali.tsu.ge/index.php/en/article/viewArticle/10/95/	2016
Article	Nana Gaprindashvili	Some peculiarities of translation of V. Bikov’s “Sotnikov” (83: 71-79)	KALBA IR KONTEKSTAI Mokslo darbai 2015 m. VI tomas (2 dalis)	2015
Article	Nana Gaprindashvili	THE TENDENCIES OF RESEARCHING CULTURAL ICONOGRAPHY IN THE GEORGIAN LITERARY STUDIES (HISTORY AND PERSPECTIVES)	Proceedings of the 4th International Conference on Language, Literature and Culture (pp. 153-160)	2015
Article	Nana Gaprindashvili	The issue of the orientation of the Georgian literature according to the literary translations of Georgian romanticists	Scientific Works, vol. XV, Faculty of Humanities, TSU, (pp. 35-44)	2015
Book	Nana Gaprindashvili, Darejan Tvaltvdze	The Georgian language, the theory of literature, the history of the Georgian literature, Book I		2015
Article	Nana Gaprindashvili	The major historical and philological aspects of the epistolary heritage of the Georgian romantic N. Baratashvili	Acta Litteraria Comparativa, 7 (pp. 274-286)	2015
Book	Nana Gaprindashvili, Mariam Miresashvili	Foundations of literary studies		2014
Article	Nana Gaprindashvili	The major historic and philological aspects of an epistolary heritage of Georgian romantic N. Baratashvili.	Acta Litteraria Comparativa	2014
Article	Nana Gaprindashvili	Pre-history of intertextuality on the example of “The Martyrdom of Saint Shushnik	Homo Loquens, vol. VI	2014
Article	Nana Gaprindashvili	For the consideration of a binal opposition – symbolism/socrealism in Galaktion’s work	Scientific Works, vol. XIV, Faculty of Humanities, TSU, (pp. 34-42)	2014
Article	Nana Gaprindashvili, Natalia Basilaia	The imprint of Pushkin’s influence in the Georgian literature	Pushkin in the world Literature - Materials of the 5th International Scientific Conference (pp. 120-125)	2014
Article	Nana Gaprindashvili, Nino Tsereteli	The destiny of the authors as an Issue of comparativistic (on the base of V. Korotkevich's Georgian Translations)	Slavic Reading X	2014
Article	Nana Gaprindashvili	Georgian literary life in the epoch of socrealism from comparativistic	Spekali http://www.spekali.tsu.ge/index.php/en/article/viewArticle/8/81	2014

Type	Authors	Publication title	Source title	Year
Book	Nana Gaprindashvili, Darejan Tvaltvadze	The Georgian Orthographic Rules and Exercises		2013
Article	Nana Gaprindashvili	The stereotypic thinking of a translator and problems of literary translation (according to the material of Belarusian translation of Shota Rustaveli's "The knight in the panther's skin")	The language and intercultural communication	2013
Article	Nana Gaprindashvili	Socrealistic "sacrifice" and Galaktion's parallel texts (unknown achieve materials)	Collection of Comparative literature, Ilia State University (pp. 186-200)	2013
Article	Nana Gaprindashvili	Intertextuality in the Georgian Hagiographical Writing (on the example of Iakob Khutsesi's "The Martyrdom of Saint Shushnik")	Pro Georgia N 23 (pp.121-127)	2013
Article	Nana Gaprindashvili	The stereotypic thinking of a translator and problems of literary translation (according to the material of Belarusian translation of Shota Rustaveli's "The knight in the panther's skin")	Kalba ir kontekstai V (2) (pp. 87-94)	2013
Book	Nana Gaprindashvili	Theoretical foundations of comparative literary studies		2012
Article	Nana Gaprindashvili	Traditional structures as the source of typological parallels (Galaktion Tabidze's "With Hamlet's lyre" and Ana Akhmatova's "During reading Hamlet")	Scientific Works, vol. V, Faculty of Humanities, TSU, (pp. 9-17)	2012
Article	Nana Gaprindashvili, Mariam Miresashvili	A writer's intention and its literary realization	Collection "Otar Bakanidze 80"	2011
Article	Nana Gaprindashvili	Evolution of social communications and informational unity of the society	Materials of the XII congress of international association of teachers of the Russian language and literature, vol 4 (pp.9-13)	2011
Article	Nana Gaprindashvili	About some aspects of functioning of literary translation in the national literature	Scientific Works, vol. 3, Faculty of Humanities, TSU, (pp. 36-46)	2011
Article	Nana Gaprindashvili	Hagiography and the literature of socialistic realism (the experience of a typological comparison)	Homo Loquens, Vol. II (pp. 116-121)	2011
Monograph	Nana Gaprindashvili, Mariam Miresashvili, Nino Tsereteli	Theoretical history of the socialistic realism (on the example of Georgian literature) II: Stages of the development of the socialistic realism in Georgia		2010
Monograph	Nana Gaprindashvili, Mariam Miresashvili, Nino Tsereteli	Theoretical history of the socialistic realism (on the example of Georgian literature) I		2010
Article	Nana Gaprindashvili	Few aspects of the development of Georgian-Lithuanian literary relations	Homo Loquens, 8. II (88. 116-121)	2010
Article	Nana Gaprindashvili	A Discourse on Socialist Realism and Some Peculiarities of Children's Literature in Georgia	Review for Comparative Literature and Cultural Research Institute of Macedonian Literature (pp. 203-211)	2010
Article	Nana	Communism as a „New Religion“ and Georgian Literature of the Socialist	Pro Georgia N 20 (pp.197-211)	2010

	Gaprindashvili	Realism	
--	----------------	---------	--

Type	Authors	Publication title	Source title	Year
Article	Nana Gaprindashvili	The demands of Soviet ideology and several aspects of the development of the Georgian poetry	Collection of Scientific Works, N11 (pp.25-31)	2010
Article	Nana Gaprindashvili	Discourse of Socialist Realism and Some Peculiarities of Georgian Soviet Literature	Spekali http://www.spekali.tsu.ge/index.php/en/article/viewArticle/1/1	2010
Article	Nana Gaprindashvili	Translation and literary relations in the context of the socrealistic law	Collection of Scientific Works, N2 (pp.29-36)	2010
Article	Nana Gaprindashvili	About literary-comparativistic and translational aspects of globalization	Collection of Scientific Works, N10 (pp.30-35)	2009
Article	Nana Gaprindashvili, Mariam Miresashvili	The problem of a literary hero (a hero, a character, a mood)	Collection: "New directions in education and research"	2009
Article	Nana Gaprindashvili, Mariam Miresashvili	A subject and a plot as the categories of a literary form	Collection of Sokhumi University	2008
Article	Nana Gaprindashvili	Problematics of the novel of Kublan Said "Ali and Nino" and actual problems of literary comparativistics	Collection of Scientific Works, Slavistics in Georgia N9 (pp.39-44)	2008
Article	Nana Gaprindashvili, Mariam Miresashvili	Story telling and the Fabula as a categories of the art form		2008
Article	Nana Gaprindashvili	The problem of the deconstruction of classical literary texts		2007
Article	Nana Gaprindashvili	Cultural-historic prerequisites of the origin of the comparative literary studies as a scientific discipline		2007
Article	Nana Gaprindashvili	A short note about the split of the comparative literary studies into two scientific disciplines		2007
Book	Nana Gaprindashvili, Darejan Tvaltvadze	An Introduction in Rhetorics		2007
Book	Nana Gaprindashvili, Darejan Tvaltvadze	The Georgian Orthographic Rules and Exercises (syntax, vocabulary style)		2006
Article	Nana Gaprindashvili	Intertextuality as a translational problem		2005
Article	Nana Gaprindashvili	I. Chavchavadze and F. Bogushevich (typological parallels), Comparativistics as the method of researching and teaching languages		2005
Article	Nana Gaprindashvili	The work of D. Kvitsaridze in the context of Georgian-Belarusian interrelations, Comparativistics as the method of researching and teaching languages		2005
Article	Nana Gaprindashvili	Translational aspects of intertextuality		2005
Article	Nana Gaprindashvili	Literary-comparativistic aspects of imagology		2004
Book	Nana Gaprindashvili, Darejan Tvaltvadze	The Georgian Orthographic Rules and Exercises		2004

Type	Authors	Publication title	Source title	Year
Article	Nana Gaprindashvili, Nestan Tsiklauri	The collection "A happy day" in the context of Georgian-Belarusian poetic interrelations		2002
Article	Nana Gaprindashvili	Some questions of the perception of works of V. Bikov in Georgia		2001
Monograph	Nana Gaprindashvili	"The knight in the panther's skin" and the Belarusian literary world		2001
Article	Nana Gaprindashvili, Nestan Tsiklauri	From the history of Georgian-Russian translational relations		2001
Article	Nana Gaprindashvili	The problem of literary figurativeness in the context of Georgian-Belarusian literary interrelations		2000
Monograph	Nana Gaprindashvili	The peculiarities of the perception of foreign-national literature and world (an attempt of a historical-comparative research)		1993
Article	Nana Gaprindashvili	Some peculiarities of the translation "The knight in the panther's skin", Shota Rustaveli in Belarusian		1991
Article	Nana Gaprindashvili	About literary-aesthetic views of I. Chavchavadze and F. Bogushevich		1990
Article	Nana Gaprindashvili	The allusion as a form of literary interrelations, Collection of Scientific Papers: the problems of referencing in the language and literature		1987
Monograph	Nana Gaprindashvili, Marika Odzeli	Essays on the issue of the theory and history of literary relation and interrelation		1987
Article	Nana Gaprindashvili	Mirza Gelovani and Belarus		1984
Article	Nana Gaprindashvili, Marika Odzeli	Some issues of the theory of literary relations		1984
Article	Nana Gaprindashvili	Georgia's poetic image in Belarusian literature (I. Kupala, P. Brokva)		1983
Article	Nana Gaprindashvili	Belarus of World War II in the Georgian literature of the 60s		1983
Article	Nana Gaprindashvili	Ianka Kupala and Georgia		1983

Scholarships and awards

Scholarships/awards name	Issuer	Year of Issue
Rustaveli Foundation	The Fund of Kartvelology, Humanitarian and Social Sciences	2009
President's scholarship	The Government of Georgia	1997
Lesia Ukrainian's scholarship	The Faculty of Humanities	1977

Participation in scientific events

Scientific event name	Title of the presentation	Event venue	Year
International Scientific Conference "Multicultural Space of Eastern Europe"	On Some Peculiarities of Georgian Literary Life on the Edge of Colonial and Postcolonial Epoch	Batumi State University	2018
VII International Scientific Conference: "A. S. Pushkin and World Literature"	Reflection Georgias Nature in the Prose and Phoemy of A. S. Pushkin	Belarus National Pedagogic University of Maksim Tank	2018

Scientific event name	Title of the presentation	Event venue	Year
“The Postcolonial Family”	Biography of writer’s family: Journey from the author’s personal life to his artistic creativity on the example of Givi Margvelashvili	Poland	2018
International Scientific Conference	Georgian literary texts on Belarusian themes (symbolism of birch)	Latvia	2018
7th International Conference on Narrative and Language Studies (NALANS)	"Diffusion of Cultures: Birch Tree in the Context of Georgian-Belarusian Literary Relations"	Trabzon, Turkey	2018
Azeri-Georgian literary relations as a platform for the convergence of value criteria	Heydar Aliyev: Multiculturalism and ideology of tolerance	Baku, Azerbaijan	2018
Third International Conference "Second Language Learning / Teaching in the Context of Multilingual Education"	In the context of the political ideology of the epoch of the translation	TSU, Tartu University. Center for Civil Integration and Inter-ethnic Relations	2018
XII Faculty Scientific Conference dedicated to the 100th anniversary of the establishment of the first Georgian University	Factor of Colonialism in Determining the Fate of a Family and Woman (On the example of Tite and Givi Margvelashvili)	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2018
The 3 rd International Scientific Conference “Universal and national on the language map of the world”	Universal and national in the Georgian graphic narrative.	Minsk Linguistic State University.	2017
The 7th International Congress of Belarusian Studies	Symbolism of a birch tree as a Belorussian artistic-aesthetic transfer in Georgian literary landscape	Warsaw, Poland	2017
The 6 th International Scientific Conference “Language and Intercultural Communications”	Cultural transfer: symbolism of a birch in Georgian literary texts created on the Belarusian topic	Lithuanian Educational University,	2017
Text and Context: The Phenomenon of Boundaries	Transformation of the Poetic Image in Translation (on the Material of the Russian Translations of Galaktion Tabidze’s Poetry) (with coauthors)	Kaunas, Lithuania,	2017
Scientific Conference Dedicated to the International Day of a Translator	The significance of Romanticists’ translational work in the determination of the western orientation of the Georgian literature	TSU, Educational-Scientific Institute of Translation and Literary Relations	2017
The 11 th Faculty Conference Dedicated to the 95 th Anniversary from the Birth of Mariam Lortkipanidze	For the incomplete Belarusian translations of “The knight in the panther’s skin”	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2017
The International Scientific Conference Dedicated to the 850 th Anniversary of the Creation of “The knight in the panther’s skin”	The problem of the deformation of a hero’s character on the example of Belarusian translation of “The knight in the panther’s skin”	Tbilisi, TSU, Faculty of Humanities, Institute of Ukrainian Studies	2016
Scientific Conference Dedicated to the International Day of a Translator	The perception of Vladimer Korotkevich’s work in Georgia	TSU, Educational-Scientific Institute of Translation and Literary Relations	2016
The 6 th International Scientific Conference “A. S. Pushkin and the world literature”	Pushkin’s principles of literary translation in the Georgian literary studies	Maksim Tank Belarus State Pedagogical University	2016
The International Scientific Conference „Man in the space of language”	A perspective direction of post-colonial Georgian literary studies: Imagology	Kaunas, Lithuania, Kaunas’ Faculty of Philology, Vilnius University	2016
International Scientific Conference dedicated to the 40 th anniversary of the foundation of the Chair of Translation and Literary Relations	Multicultural literature of post-modernist epoch (Zurab Rtvelashvili)	TSU, Educational-Scientific Institute of Translation and Literary Relations, Center of Ukrainian Studies	2016
The 10 th Faculty Conference Dedicated to the 100 th Anniversary from the Birth of Shota Meskhia	For one poetic experiment of the post-modernist epoch	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2016
International Scientific Conference Dedicated to the 100 th Anniversary from the Death and the 175 th Anniversary from the Birth of Akaki Tsaratseli	Imagology of literary studies as an active direction of the contemporary literary comparativistics	TSU, Faculty of Humanities, Center of Ukrainian Studies	2015

International Scientific Conference "Migration processes and translation of identities"	Multicultural literature in the search of new aesthetic strategies (Zurab Rtveliashvili's "A sound poetry")	Tbilisi	2015
---	---	---------	------

Scientific event name	Title of the presentation	Event venue	Year
International Scientific Conference “Polish Caucasus: History and Perspectives”	Nikoloz Baratashvili’s “Merani” and Adam Mitskevich’s “Faris” (typological parallels)	Tbilisi, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2015
The 9 th Faculty Conference Dedicated to the 125 th Anniversary from the Birth of Giorgi Chitaia	Imagological researches of literary studies in Georgia	TSU	2015
The 5 th International Scientific Conference “A. S. Pushkin and the world literature”	The imprint of Pushkin’s influence in the Georgian literature	Minsk, Belarus, Maksim Tank Belarus State Pedagogical University	2014
International Scientific Conference „The Letter in Literature and Culture”	The Fundamental Historical-Philological Aspects of the Epistolary Legacy of the Georgian Romantic, Nikoloz Baratashvili	Minsk, Lithuania, Lithuanian Comparative Literature Association and Lithuanian University of Educational Sciences, LCLA	2014
International Scientific Conference Dedicated to the 100 th Anniversary of Givi Gachechiladze’s Birth “Literary translation – the place of meeting of nations and cultures”	Some peculiarities of socrealistic literary translation in the context of the ideology of the totalitarian epoch	Tbilisi, TSU	2014
International Interdisciplinary Conference: European Value and Identity	The literary translation as another original	Tbilisi, TSU	2014
The 6 th International Scientific Conference “The Russian language in the lingual and cultural space of Europe and world”	The comprehension of the tasks of translation and the fighting of aesthetic principles (with coauthors)	Leuven, Belgium, Department of Slavonic and Eastern European	2014
International Scientific Conference “Translation and Cinema: Multiplicity of Perspectives”	On Some Trends in Translation of Children’s Films (with coauthors)	Lvov, the Ukraine	2014
The Scientific Conference of E/S Institute of Translation and Literary Relations: The Georgian scientist – Prof. Giorgi Tsibakhashvili	For one literary parallel	TSU, Faculty of Humanities	2014
The 8 th Faculty Conference Dedicated to the 90 th Anniversary from the Birth of Prof. Nodar Kakabadze	The socrealistic principle of a double addressee (on the example of Georgian literature)	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2014
The 6 th International Scientific Conference “Modern Challenges of Education”	“Totalitarianism and creative freedom: the Soviet model”	Gori, GSEU	2013
The 4 th International Scientific Conference “Language and Intercultural Communications”	The stereotypic thinking of a translator and problems of literary translation	Lithuanian Educational University, Belarus State Pedagogical University	2013
International Scientific Conference Dedicated to Lesia Ukrainian’s 100 th Anniversary	The perspectives of comparativistics of translation studies	TSU, Crimean State University, Taras Shevchenko Kiev National University	2013
The 7 th Faculty Conference Dedicated to the 90 th Anniversary from the Birth of Alexi Lekiasvili	“The hypnosis of the stereotype” as the basis of an incorrect interpretation of a text	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2013
X Annual International Caucasus Session in Memory of St. Grigol Peradze	Intertextuality in the Georgian Hagiographical Writing (on the example of Iacob Khutsesi’s "The Martyrdom of Saint Shushnik")	Warsaw, Poland	2012
The 5 th International Scientific Conference “A. S. Pushkin and the world literature”	The interpretation of A. S. Pushkin’s work in the Georgian literary studies (with co-authors)	Minsk, Belarus, Maksim Tank Belarus State Pedagogical University	2012
The Annual Faculty Conference Dedicated to the 125 th Anniversary from the Jubilee of Giorgi Akhvlediani	Eternal images as a resource of the creation of a new inner form in the literature	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2012
The 3 rd International Scientific Conference “New Tendencies in Education: Research and Development”	Socrealistic literature as the “went away civilization” (on the example of the Georgian literature) (with co-authors)	GEU	2011
The International Scientific Conference “The Issues of	The state language – literary translation	Batumi	2011

Teaching a State Language: Problems and Challenges”	– political ideology		
XII congress of international association of teachers of the Russian language and literature	The evolution of social communications and an informational unity of the society (with co-authors)	Shanghai, China	2011

Scientific event name	Title of the presentation	Event venue	Year
The 1 st International Scientific Conference of Comparative Literature “Literature and culture: modernism/avanguardia, heritage and contemporaneity; post- colonial discourse and post-colonial reality”	Socrealistic “sacrifice” and Galaktion’s parallel texts (the unknown achieve materials)	Tbilisi, ISU, Institute of Comparative Literature, National Library of Georgia’s Parliament	2011
The 5 th Faculty Conference Dedicated to the 100 th Anniversary from the Jubilee of Prof. Givi Jordania	Two unknown “parallel texts” of Galaktion Tabidze: a tribute to socrealism or a double coding?	TSU, Faculty of Humanities	2011
IX Annual International Caucasus Session in Memory of St. Grigol Peradze	Communism as a „new religion“ and Georgian literature of the socialist realism	Warsaw	2010
International Scientific Conference “Romanticism and contemporaneity. Sources and perspectives of Georgian-Polish relations”	Opposition in the USSR/west Georgian socrealistic literature	Tbilisi	2010
The Scientific Republican Conference Dedicated to the 170 th anniversary of Iakob Gogebashvili	The period of warming and children’s literature	Sokhumi State University	2010
The 4 th Faculty Conference Dedicated to the 90 th Jubilee of Prof. Alexi Lekiasvili	The totalitarian state and the practice of literary relations and translation (on the example of Soviet literature)	TSU, Faculty of Humanities	2010
International Scientific Conference Dedicated to Otar Bakanidze’s 80 th Anniversary	Soc-art in literature and in the texts of oral speech	Tbilisi	2009
Transformations of the European Landscape: Encounters Between the Self and the Other	Few aspects of the development of Georgian-Lithuanian literary relations	Lithuanian Comparative, Literature Association, The Congress of the European Network of Comparative Studies	2009
The 2 nd International Scientific Conference “New Directions in Education and Research”	The problem of a literary hero (a hero, a character, a mood) (with coauthors)	Gori	2009
International Scientific Conference "Slavonic readings"	About unpublished Georgian translations of V. Korotkevich’s poetry	Daugavpils (Latvia)	2009
The 3 rd Faculty Conference “Grigol Kiknadze - 100”	Several aspects of literary-translational space of post-Soviet space	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2009
International Scientific Conference Dedicated to the 150 th Anniversary of Akaki Tsereteli’s Written and Public Work	About some aspects of the development of the European novel	Tbilisi	2008
The Scientific Conference Dedicated to the 110 th Jubilee of Sengi Jikia	For the comprehension of the model of a literary communication in the conditions of globalization	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2008
The Scientific Conference of the Institute of Ukrainian studies	The comparativistic literary studies and cultural memory	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2008
The 2 nd Faculty Conference Dedicated to the 120 th Jubilee of Shalva Nutsubidze	Globalization and the world literature of a “new type”	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2008
The scientific conference of the Institute of Ukrainian Studies and Georgian Academy of Literary Studies	The comparativistic aspects of writers’ jubilees	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2008
International Conference on Comparative Literature Translation and Cross Cultural Studies	About contemporary tendencies of developing comparative literature studies	Suceava, Romania, Stefan Gel Mare University of Suceava Romania	2007
International Scientific Conference “The Russian Language: System and Functioning”.	The problem of the comprehension of classical texts in the light of functional-receptional theory	Tbilisi	2007
The 1 st International Symposium “Contemporary Problems of Literary Studies”	The problem of the deconstruction of classical literary texts	Tbilisi	2007
International Scientific Conference Dedicated to the 100 th Anniversary from the Death and the 170 th Anniversary from the Birth of Ilia Chavchavadze	For the question of the typological attitude to the literary-aesthetic views of I. Chavchavadze and F. Bogushevich	Tbilisi	2007
International Scientific Conference Dedicated to the 70 th Anniversary of “Ali and Nino”	Problematics of the novel of Kublan Said “Ali and Nino” and actual	Baku	2007

	problems of literary comparativistics		
The 1 st Faculty Conference Dedicated to the 120 th Anniversary from the Birth of Acad. Akaki Shanidze	The problem of the perception of classical texts in the context of a functional-receptional conception	Ivane Javakhishvili Tbilisi State University	2007

